



25 شباط/ فبراير 2021

الرسالة رقم: 03211/2021/SI/AER

عدد المرفقات: 1 (متوافر بالإنكليزية فقط)

الموضوع: تعيين منسق وطني لبرنامج المراقبة العالمية للغلاف الجوي (GAW)

الإجراء المطلوب: تأكيد المنسق الوطني الحالي أو تعيين منسق جديد لبرنامج المراقبة العالمية للغلاف الجوي (GAW) في موعد غايته 10 آذار/ مارس 2021

تحية طيبة وبعد،

لعمرك تعلمون أن برامج البحوث تتخذ، في إطار مجلس البحوث، مزيداً من الخطوات لتحديد هياكل وآليات عملها كجزء من إصلاح الهيئات التأسيسية للمنظمة (WMO). وفي إطار هذه العملية، تستعرض الأمانة المنسقين الوطنيين للمراقبة العالمية للغلاف الجوي (GAW)، الذين كانوا مدرجين في إطار لجنة علوم الغلاف الجوي (CAS) السابقة بوصفهم "جهات الاتصال القطرية للمراقبة العالمية للغلاف الجوي (GAW)"، ويمكن العثور عليهم في قاعدة بيانات الخبراء للمنظمة (WMO) [هنا](#).

وتضم المراقبة (GAW) بنية أساسية كبيرة للبحوث، وهي محطات الرصد ومرافق المعايرة. ويتعين توثيق محطات الرصد التي يديرها الأعضاء وفقاً لمرجع النظام العالمي المتكامل الرصد التابع للمنظمة (WIGOS): المرفق الثامن لللائحة الفنية للمنظمة (مطبوع المنظمة رقم 1160). وأود أن أوجه انتباهكم خاصة إلى الحكمين التاليين:

6.2.2 ينبغي أن يساهم أعضاء المنظمة في الرصدات من خلال تشغيل أو دعم منصات ملائمة لمحطات المراقبة العالمية للغلاف الجوي و/أو من خلال الشبكات المساهمة.

6.2.3 يسجل أعضاء المنظمة، عند قيامهم بما تقدم، مساهماتهم في نظام معلومات محطات المراقبة العالمية للغلاف الجوي (GAWSIS)، ويقدموا رصداتهم إلى مركز البيانات العالمي ذي الصلة.

ويتم تسجيل المحطات من خلال المنسقين الوطنيين للمراقبة (GAW)، المدرجة أسماؤهم في [مستودع النظام \(GAWSIS\)](#)، والمحدد لكل منهم دور/ وظيفة برنامجية باعتباره "منسقاً وطنياً للمراقبة العالمية للغلاف الجوي (GAW)".

وأود أن أوجه عنايتكم من خلال هذه الرسالة إلى أن هناك تبايناً بين المنسقين الوطنيين المسجلين في قاعدة بيانات الخبراء للمنظمة (WMO) والمسجلين في النظام (GAWSIS). وأود أن أدعوكم من ثم إلى أن تتحققوا من البيانات التي أدخلتموها في قاعدتي البيانات، وأن تؤكدوا في أقرب وقت ممكن، وبفضل أن يكون ذلك في موعد غايته 10 آذار/ مارس 2021، المنسق الوطني للمراقبة (GAW). وترد في مرفق هذه الرسالة [الاختصاصات](#) الخاصة

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (WMO)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين

بالمنسقين. وإذا لم يكن بلدكم يشارك في أنشطة برنامج المراقبة (GAW)، فليس مطلوباً منكم تعيين منسق للمراقبة (GAW). أما إذا بلدكم ينفذ أنشطة تتعلق بالتكوين الكيميائي للغلاف الجوي، فإنني أشجعكم بقوة على تعيين منسق وطني للمراقبة (GAW) لضمان التعاون بفعالية مع المجتمع العالمي في هذا الموضوع.

وأشجعكم أيضاً على تحديث بيانات المنسق الوطني للمراقبة (GAW) أو تعيين منسق جديد في قاعدة بيانات خبراء المنظمة (WMO). وستدرج الأمانة التغييرات المختلفة في النظام (GAWIS).

وتظل أمانة المنظمة (WMO) على استعداد للإجابة عما يكون لديكم من أسئلة تتعلق بالموضوع على العنوان الإلكتروني: gaw@wmo.int.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



الدكتورة إلينا ماناينكوفا
عن الأمين العام

National Focal Point for GAW:

The National Focal Point for GAW is to be appointed by a Permanent Representative of a country with WMO to support the implementation of the Global Atmosphere Watch Programme in their country or territory and serve as a focal point on technical and operational matters related to GAW. The National Focal Point has the following **Terms of Reference**:

- (1) Keep abreast with the work of the GAW Programme within their country or territory and have a good knowledge of national institutions working on atmospheric composition in the country;
- (2) Provide information on GAW relative activities to the Permanent Representative with WMO;
- (3) Serve as a contact point for enquires related to the National GAW activities from the WMO Secretariat and other interested bodies;
- (4) Assist with the search of national experts in atmospheric composition for relevant bodies of WMO;
- (5) Keep a register of all GAW observing stations on the national territory;
- (6) Serve as National Focal Point for GAWSIS-OSCAR/surface (be registered in OSCAR with the role of "GAW National Focal Point") for the atmospheric composition network, which includes:
 - (a) A revision of GAW stations metadata in GAWSIS-OSCAR/surface;
 - (b) The creation of additional Station Contactsⁱ, including for the purposes of registration of new stations upon request of the Station Principal Investigator, and updating existing Station Contacts for the stations under their national responsibility. A Station Contact is authorized to edit information for the station(s) under his/her responsibility. A returning Station Contact could create new stations (for international networks, such contacts should be added by the Network Focal Point);
 - (c) Issuing WIGOS station identifiers for new stations in a national territory;
 - (d) Carrying out an annual evaluation of stations' information of the network under their national responsibility.

ⁱ For International Networks, such contacts should be added by the Network Focal Point